



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2001/19/Add.3  
11 July 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на  
скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по координации  
разработки стандартов на свежие фрукты и овощи  
Сорок седьмая сессия, 15-18 мая 2001 года, Женева

ДОКЛАД О РАБОТЕ СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Добавление 3

**Примечание секретариата:** Настоящий документ содержит предлагаемые поправки к стандартам ЕЭК ООН на авокадо, фасоль, сладкий стручковый перец, столовый виноград и землянику. Специализированная секция рекомендует рабочей группе принять эти поправки на предмет включения в соответствующие стандарты.

### **Стандарт ЕЭК ООН на авокадо:**

Специализированная секция предлагает включить следующие поправки в существующую Рекомендацию ЕЭК ООН на авокадо и апробировать их на протяжении остающейся части года испытательного периода:

В раздел II.A "Минимальные требования" включить после фразы "Спелые плоды не должны быть горькими" следующий текст:

"Содержание сухого вещества в плоде, определяемое с помощью высушивания до достижения постоянного веса, должно составлять по крайней мере:

- 21% для разновидности "Hass"
- 20% для разновидностей "Fuerte", "Pinkerton", "Reed" и "Ebranol",
- 19% для других разновидностей авокадо.

### **Стандарт ЕЭК ООН для гороха:**

Специализированная секция предлагает принять следующие поправки и пересмотреть соответственно стандарт.

В разделе II.B.(iii), "Второй сорт":

- изменить вторую втяжку во втором пункте следующим образом:
  - "- без пятен ржавчины в случае стручковой фасоли"
- добавить в конце раздела новую, пятую втяжку следующего содержания:
  - "- незначительные пятна ржавчины, за исключением стручковой фасоли".

### **Стандарт ЕЭК ООН на красный стручковый перец:**

Специализированная секция предлагает принять следующие поправки и соответственно пересмотреть стандарт.

В разделе III "Положения, касающиеся калибровки":  
в пункте i): вместо "30 мм" поставить "20 мм"

исключить пункт:

"Приведенные выше положения не распространяются на сладкий стручковый перец со стручками средней длины и толщины отдельных разновидностей *Capsicum annuum* L. var. *longum* ("тип пеперончини"). Их длина должна превышать 5 см".

В разделе V.A. "Однородность":  
в конце второго пункта исключить:

"и одинаковое количество стручков сладкого перца каждого цвета".

Изменить разделы VI.B. и C. следующим образом (новый текст подчеркнут, исключенный текст выделен вычеркиванием):

#### **V. Вид продукта**

- ~~— "Стручковый сладкий перец", Если~~ содержимое не видно снаружи:
- Сладкий стручковый перец
  - цвет или, в зависимости от случая, количество стручков каждого цвета, когда количества стручков перца неодинаковы
  - товарная категория ("продолговатый", "квадратной формы без заострения", "квадратной формы с заострением", "округлый") или наименование разновидности, ~~когда содержимое не видно снаружи.~~
  - "пеперончини" или, в соответствующих случаях, эквивалентное наименование.

#### **C. Происхождение продукта**

- Страна или, в соответствующих случаях, страны происхождения и факультативно район производства или национальное, региональное или местное название.

#### **Стандарт ЕЭК ООН на столовый виноград:**

Специализированная секция предлагает принять следующие поправки к рекомендации ЕЭК ООН на двухгодичный испытательный период.

В главе III "Положения, касающиеся калибровки"; в таблице добавить сноску "\*" после "150 г" (минимальный вес для крупноплодных разновидностей первого сорта)

Добавить следующую сноску внизу страницы:

- \*\* Разновидности столового винограда Barlinka, La Rochelle и Dauphine, обозначенные как позднеурожайный столовый виноград (гроздь от вторичного урожая), могут сообразовываться с минимальным весом грозди 100 г, при условии, что гроздь отличаются характерным скручиванием веток".

В разделе VI.D. "Товарные характеристики" добавить следующую новую втяжку:

- "- позднеуборочные сорта винограда", где применимо.

В разделе II.A. "Минимальные требования" после слов "зрелый вид" вставить следующие пункты:

"Плод должен быть в таком состоянии, чтобы рефрактометрический индекс сока ягод составлял по крайней мере:

- 12° по шкале Брикса для разновидностей Alphonse Lavallee, Cardinal и Victoria,
- 13° по шкале Брикса для всех других косточковых разновидностей,
- 14° по шкале Брикса для всех бескосточковых разновидностей.

Вдобавок, все разновидности должны иметь удовлетворительные показатели соотношения сахаристости/кислотности".

### **Стандарт ЕЭК ООН на землянику:**

Специализированная секция в предварительном порядке согласовала следующие поправки к Стандарту ЕЭК ООН на землянику. Поскольку на сессии не присутствовали три страны-производителя (Израиль, Испания и Италия), было решено дать странам срок до 30 сентября 2001 года для представления замечаний по этим поправкам. Они будут предложены Рабочей группе на предмет принятия и включения в стандарт только в том случае, если к этой дате секретариат не получит возражений.

#### **A. Минимальные требования**

1-я, 7-я и новая 8-я втяжка:

- целой, неповрежденной
- с чашечкой (за исключением лесной земляники и разновидностей, у которых чашечка легко отходит при сборе)
- чашечка и плодоножка (если имеются) должны быть свежими и зелеными

## **В. Классификация i) "Высший сорт"**

2-й пункт:

~~Она должна быть особенно однородной по степени зрелости, окраске и размеру ягод~~  
(перенесено в главу V.A. "Однородность")

новый 5-й пункт в соответствии со стандартной схемой:

Они не должны иметь дефектов, за исключением очень незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не сказываются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке.

### **ii) Первый сорт**

2-й пункт, 1-я и 2-я втяжка, новая, 3-я втяжка:

- ~~slight defects~~ defect (только в английском варианте)
- ~~наличие небольших белых пятен~~ белые пятна размером не более одной десятой поверхности ягоды
- легкий отпечаток при нажиме,

3-й пункт становится 2-м пунктом:

~~Она может быть менее однородной по размеру ягод.~~ (Перенесено в раздел V.A. "Однородность") Она должна быть практически очищена от земли.

### **iii) Второй сорт**

3-й пункт, 1-я и 2-я втяжка:

- ~~дефекты формы при условии, что она сохраняет признаки и свойства разновидности~~ (уже охвачено вышеизложенным пунктом)
- ~~белое~~ белое пятно, не превышающее одной пятой поверхности ягоды.  
(Только в английском варианте)

**V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ**

**A. Однородность**

Вставить новый, 2-й пункт:

Земляника высшего сорта, за исключением лесной земляники, должна отличаться особенной однородностью и единообразием по степени зрелости, окраски и размера. Земляника первого сорта может отличаться меньшей однородностью по размеру.

-----